

LA Antorcha DE LA Verdad



Un incidente CONMOVEDOR

La influencia apacible de un niño ha sido en ocasiones el medio de llevar a un padre a la salvación. Recuerdo la historia que me contó hace muchos años un cristiano que antes había sido

(continúa en la página 9)

Este librito no es para la venta

Junta Directiva:

Eugenio Heisey
Duane Nisly
Marcos Yoder
Pablo Schrock
Noé Schrock
Antonio Valverde
Jesús Villegas
Sanford Yoder

Editor

Duane Nisly

Circulación

Jimmy Ramírez

Cualquier correspondencia debe dirigirse a:

La Antorcha de la Verdad

Apartado Postal #15
Pital de San Carlos
Costa Rica, C. A.

Tel: (506) 2465-0017

Fax: (506) 2465-0018

plmantor@gmail.com

CONTENIDO

Un incidente conmovedor	portada
Editorial	3
Peligros que la iglesia enfrenta	
La nueva tolerancia	4
Palabras del anciano	
Una ventana al mundo	12
Historia bíblica:	
Jesús enseña el amor y perdón	18
Sección para padres	
El llamado supremo	
La fe y los sentimientos, lección 8f . . .	13
Sección de cocina	
Ensalada fría	22
Sección para jóvenes	
Un sacrificio que vale la pena	
Epílogo y glosario	23
Sección para niños	
Juan tres dieciséis	30
Actividad para niños	34
Cosas preciosas del cielo	contraportada

LA ANTORCHA DE LA VERDAD se publica bimestralmente por Publicadora La Merced, ubicada en Santa Rita de Río Cuarto, Costa Rica.

PUBLICADORA LA MERCED trabaja sin fines lucrativos para extender el evangelio, para propagar doctrina sana y bíblica de orientación anabaptista, y para presentar consejos para la vida cristiana práctica en América Latina.

Si desea hacer una donación, la puede hacer por medio de un cheque en dólares estadounidenses a nombre de **Asociación Servicios Cristianos Menonitas**, o por medio de una **transferencia internacional**: (Asociación Servicios Cristianos Menonitas, cuenta #15201347000014732 en dólares estadounidenses. SWIFT: BCRICRSJ y/o UNIVERSAL ID019339, Banco de Costa Rica. San José, Costa Rica, entre Av. central y segunda, calles cuatro y seis.)

Editorial



"Y Jehová me respondió, y dijo: Escribe la visión, y declárala en tablas, para que corra el que leyere en ella" (Habacuc 2:2).

Estimado lector:

Hoy día se está perdiendo rápidamente la conciencia de que hay absolutos que Dios estableció y que nunca cambian. Casi todo se ha vuelto relativo hoy. Lo que hace 20 o 30 años se consideraba inaceptable y hasta criminal, hoy se exige que se tolere. No sólo eso sino que se margina a cualquiera que no da su pleno apoyo y aprobación. El que habla alguna palabra en contra es considerado enemigo. Se están abandonando las mismas bases de la sociedad. Se está construyendo cada vez más en un terreno movedizo. ¿Hasta dónde vamos a llegar?

Hace poco, en el taller de Publicadora La Merced, un técnico nos dio un curso sobre el control de colores y tintas. Fue sumamente interesante, y lo que sobresalió más que todo era la importancia de establecer estándares normativos que sirven de base para el control que se debe tener a la hora de reproducir una obra. Hay tantos factores variables en el proceso que la única manera de esperar uniformidad y calidad invariable, es partir siempre de un fundamento ya establecido. Aprendimos con el uso de instrumentos especiales cómo medir los valores de densidad y tono con un estándar establecido. Estos instrumentos nos dan valores numéricos con los que se puede comparar y hacer los ajustes. El ojo humano por sí solo no puede hacer esas mediciones ya que una persona no ve lo mismo que otra persona. Además, un día el ojo puede percibir cierto color más que el día siguiente. Hay tantos variables en el proceso de reproducir una obra en las prensas que vuelve a ser un intento al azar de producir algo aceptable y constante.

Después de ser instruido en este campo y al adquirir los instrumentos necesarios para hacer las mediciones, nos hemos quedado admirados de la gran diferencia que ha hecho. Y aparte de esto, es menos estresante ya que no tenemos que depender sólo del ojo humano que fácilmente nos engaña, sino de un sistema con valores numéricos que no miente. Así que, aunque el ojo nos dice una cosa, y las mediciones nos dan otros valores, confiamos en las bases y las mediciones que han sido establecidas, y no en lo que dicta el ojo.

Dios ha establecido los valores para las mediciones de la conducta humana y la vida que él espera de sus hijos. Esos valores nunca cambian, y son los únicos que sean confiables. El hombre puede dar otra definición a la vida, pero eso no cambia lo establecido por Dios. Por ejemplo, el hombre ha formado sus propios valores y principios en cuanto al matrimonio; pero lo que Dios estableció en cuanto al matrimonio nunca cambia: un solo hombre y una sola mujer de por vida. Hoy día se está tratando de hacer aceptable lo que antes se consideraba perversidad. Pero el hecho de que el hombre trata de cambiar estos valores, no cambia lo que es bueno y lo que es malo.

Vivimos en una época muy peligrosa en que los valores que Dios estableció se están desmoronando. Como creyentes, tenemos que tener mucho cuidado con esas influencias paganas que nos tratan de influenciar y desviar de la verdad. Seamos fieles a los principios inalterables que Dios estableció en su Palabra.

Duane Nisly



#2

La nueva tolerancia

Jesús trajo al pueblo judío una tolerancia hasta entonces desconocida. Nuestro Señor comió con los publicanos, lo que el judío jamás hubiera hecho. Se relacionó bien con los samaritanos, un pueblo despreciado por los judíos religiosos de aquel tiempo. Y cuando los doce discípulos quisie-

ron impedir que otro enseñara y ministrara en el nombre de Jesús, él los reprendió con estas palabras: *“El que no es contra nosotros, por nosotros es”* (Lucas 9:50). Así era el Hijo del Hombre. Él ponía las manos sobre leprosos, tocaba a los enfermos (aun mujeres) y los sanaba aun en el día de reposo; todo

contrario a los conceptos farisáicos. Tal tolerancia nace del amor y la gracia de Dios y se manifestó en el ministerio de Jesucristo.

Sin embargo, existe una tolerancia hoy día que Jesús no admitiría. Es el convenio entre la verdad bíblica y la presión de la cultura moderna. Es el intento de amoldar la fe cristiana a la filosofía de este siglo. Esta nueva tolerancia procura “poner al día” la ética y práctica de la iglesia para que se ajuste al espíritu de concesión de la nueva era.

De esto habla la Biblia cuando dice: *“Hay camino que parece derecho al hombre; pero su fin es camino de muerte”* (Proverbios 16:25). No todos los caminos llegan al mismo destino. No se justifica algo solamente porque la mayoría lo hace. La presión de la sociedad no puede establecer la fe y la práctica de la iglesia de Cristo. Esta tolerancia hacia conceptos humanistas es la que tratamos en este artículo.

La nueva tolerancia es un producto de la globalización imperante hoy. Aun entre las iglesias hay un clamor en contra de la doctrina. Se dice que “la doctrina divide”. Pero tengo una pregunta: ¿Es la doctrina bíblica la que divide a

las iglesias o son la opinión y soberbia del hombre las que las dividen? Y otra pregunta: ¿Cuál es el factor, pues, que une a los que desprecian la doctrina? Si la doctrina divide a las iglesias, ¿qué las une?

Oímos que la diversidad sexual no es pecado sino muestra de la “orientación” de la persona, y que por lo tanto se debe tolerar. La misma actitud de tolerancia complaciente se ve en muchos sectores de la religión de hoy día. El universalismo ha declarado “la paternidad de Dios y la hermandad del hombre”. Con eso se dice que Dios es Padre de todos y que todo hombre es parte de “la iglesia invisible y cosmopolita”. Obviamente, en tal sociedad no existe ninguna autoridad final. No hay un: “Así dice el Señor”. No hay absolutos.

Pero, gracias a Dios, todavía existen iglesias que se mantienen firmes en la verdad y que son “una ciudad asentada sobre un monte” que es “la luz del mundo”. La iglesia peregrina sigue su marcha en medio de todo engaño y confusión.

Esta indulgencia no se aplica solamente a asuntos religiosos. Afecta toda la sociedad, incluso

nuestros hogares. “Todo está bien.” “Si se siente a gusto, hágalo.” Los niños en la casa establecen sus propias “normas”, y los padres ceden ante la “nueva tolerancia”. Pero la Biblia dice: *“Mas el muchacho consentido avergonzará a su madre”* (Proverbios 29:15). Y así es. La sociedad se encuentra en mal estado debido a la falta de autoridad en el hogar y, como resultado, en la comunidad también. Pero la nueva tolerancia sigue extendiendo su alcance. En cuanto a las modas, todo se permite y, nos guste o no, tenemos que aceptarlo. Ahora hay cabello rojo y verde, tatuajes, perforaciones en todo el cuerpo, y cada día más desnudez.

La Biblia es la Palabra de Dios, y es el estándar divino que nunca cambia aunque la nueva tolerancia siga creciendo.

Usemos el ejemplo de una cancha de fútbol. Una cancha está marcada con líneas reglamentarias. Si la pelota se sale de las líneas, la jugada se termina y el equipo pierde la posesión de la pelota. Para anotar un gol, es necesario que la pelota ingrese en la portería. Pero la nueva tolerancia exige una cancha demarcada con líneas elásticas o movibles. En tal caso, si la pelota estuviera por

salirse de los límites, la línea se movería también porque es “elástica”. De esa manera el equipo podría seguir jugando a gusto y placer. Los postes de la portería serían movibles. Cuando “yo” quiero anotar un “gol”, la portería se ensancha hasta que yo logre marcar un gol. ¿Quién pudiera jugar al fútbol así? Nada sería estandarizado. Yo haría mis propias reglas. Nadie tendría autoridad sobre mí. No me sometería a nadie. Los demás tendrían que tolerarme en todo lo que hago.

Esto es lo que buscan los que quieren vivir según su propio parecer y al mismo tiempo gozar la aprobación de Jesús y su iglesia. Pero sabemos que esto no es posible. La nueva tolerancia no es otra cosa que la antigua rebelión. La diferencia está en que ahora casi toda la sociedad es partícipe de la decadencia. Es uno de los peligros que más afecta a la iglesia de hoy.

Volvemos a lo que notamos en el principio. La sociedad tolera cualquier expresión de la sexualidad de las personas, incluso un cambio físico para aparentar un cambio de género. La misma tolerancia declara que todos tenemos nuestros “derechos”. Incluso los niños pueden hacer como les plazca. Pero esa

tolerancia aparentemente no rige cuando el verdadero cristiano quiere vivir conforme a su fe bíblica. Por ejemplo, actualmente en algunos lugares en los Estados Unidos, si el dueño de una pastelería, por motivos de conciencia, rehúsa preparar un pastel de bodas para una pareja de homosexuales, enfrenta la posibilidad de una multa muy grande. Hay empresas que despiden al empleado que ofrezca una oración en su lugar de trabajo. Tampoco se permite tener una representación de los Diez Mandamientos en un lugar público. Y hay lugares donde no se puede llevar una Biblia a la escuela pública. De manera que la “tolerancia” es parcial y no para todos; favorece principalmente a los que viven en desobediencia a la Palabra de Dios.

¿Será que estamos llegando a donde estaba la sociedad en el antiguo imperio romano? Allí se permitía “adorar” a innumerables “dioses”. Pero los que se identificaban con Jesús, el unigénito Hijo de Dios, eran lanzados a los leones y quemados en la hoguera. No había tolerancia para ellos. ¿Sucederá esto otra vez?

¿Qué dice Dios de la nueva tolerancia? Dios es tanto Creador como Santificador. Todo lo que hace

muestra orden, estructura y autoridad. Su Palabra nunca se equivoca y jamás pasará. Cuando Dios le dio instrucciones a Moisés en cuanto al tabernáculo, le dijo: *“Mira y hazlos conforme al modelo que te ha sido mostrado en el monte”* (Éxodo 25:40). Las leyes de Dios son santas porque él es santo, y sus mandamientos son para nuestro bien; *“que guardes los mandamientos de Jehová y sus estatutos, que yo te prescribo hoy, para que tengas prosperidad”* (Deuteronomio 10:13).

Lo que la Biblia enseña en cuanto al matrimonio es para nuestro bien personal y para el bien de la sociedad. Dios sabe cuándo decir “sí” y sabe cuándo decir “no”. Cabe mencionar que en el capítulo 12 de Romanos, Dios dice “no” unas diez veces, y lo dice para nuestro bien.

Veamos lo que Jesús dijo en Mateo 7:21: *“No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre que está en los cielos”*. Vemos evidencias de la nueva tolerancia en el versículo 22: *“Muchos me dirán en aquel día: Señor, Señor, ¿no profetizamos en tu nombre, y en tu nombre echamos fuera demonios, y en tu nombre hicimos muchos milagros?”*, pero el resultado se ve en el

versículo 23: *“Y entonces les declararé: Nunca os conocí; apartaos de mí, hacedores de maldad”.*

Hemos notado dos tipos de tolerancia. Jesús amaba a todos y no rechazó a nadie por su cultura ni por su estado social. Él ofreció su vida para salvar a todos: judíos, gentiles, hombres o mujeres, esclavos o libres, sin reparo del color de la piel, el rango de la persona en la sociedad, o su pasado religioso. El evangelio de Cristo es universal en el sentido de que cualquiera puede arrepentirse de sus pecados, recibir el don de fe y vivir en santidad. Esta “tolerancia” la acepta y promueve todo cristiano.

Pero el cristiano rechaza la nueva tolerancia que permite que el hombre sea su propio “dios”. Es una tolerancia que no quiere saber de

“obediencia”, “autoridad”, “sumisión”, o “absolutos”. Es una actitud que dice: *“No queremos que éste reine sobre nosotros”* (Lucas 19:14). A la vez es una tolerancia que “exige” que todos le rindan culto al “nuevo dios” de la cultura moderna. Es como la estatua que Nabucodonosor levantó en Babilonia. A todos se les exigía doblar la rodilla y adorar la estatua mientras la música sonaba. Pero había tres hombres que no se arrodillaron.

Que Dios levante hoy pastores y congregaciones fieles a la verdad, que al igual que aquellos tres amigos, rechacen negociar un convenio con una cultura decaída y, en cambio, obedezcan la santa Palabra de Dios.

Por: D. Eugenio Heisey



La tolerancia es el hecho de dar al otro todos los derechos que tú consideras tuyos.

R. G. Ingersoll

alcohólico. Me contó lo que lo llevó a dejar el vicio, y las circunstancias que lo hicieron hacer un alto y recapacitar sobre su desenfreno pecaminoso.

Dos mujeres que vivían en cierta aldea a menudo veían a una niña mal vestida que pasaba por la calle llevando un cubo de lata. En cierta ocasión, una de las damas le habló a la niña:

—Dime, niña, ¿qué llevas en ese cubo?

—Whisky, señora.

—¿Dónde vives?

—Allá, en el bajo.

—Iré contigo a tu casa.

Pronto llegaron a las afueras de la aldea y se acercaron a una choza miserable en el bajo. Una mujer de rostro pálido y desgastado las recibió en la puerta. Dentro de la choza se veía a un hombre sucio, ofensivo, y tan ebrio que estaba emocionalmente a punto de llorar.

—Señora, ¿es esta niña su hija? —preguntó la mujer joven.

—Sí.

—¿Y ella va a la escuela?

—No; ¿con qué ropa? No tiene más que los trapos que lleva puestos.

—¿Y no va a la escuela dominical?

—¿Cómo va a ir a la escuela dominical en esos harapos? ¡Jamás!

—Si yo le doy ropa buena, ¿usted la deja ir?

—No tiene sentido darle ropa a esa niña. Su papá la vendería para comprar whisky. Mejor no se meta con la muchacha. No hay esperanza para ella ni para nosotros.

—Pero ella debe ir a la escuela dominical.

De alguna manera, llegaron a un acuerdo. La niña llegaría a la casa de la mujer joven todos los domingos por la mañana. Allí se vestiría con buena ropa para ir a la escuela dominical. Luego, pasaría de nuevo a cambiarse de ropa y volvería a su casa.

La pequeña criatura era muy dócil, y pronto se convirtió en una alumna muy querida por su maestra que le regaló un Nuevo Testamento.



Aquél fue, probablemente, el primer regalo que la niña hubiera recibido. Ella estaba muy orgullosa de su Nuevo Testamento; lo llevaba a todas partes y le decía a la gente:

—Éste es mi pequeño Nuevo Testamento; es mío.

Cuando llegaba la noche, la niña rehusaba soltar su Nuevo Testamento. Lo apretaba entre las manos hasta quedar dormida sobre los trapos viejos que le servían de cama.

Con el paso del tiempo, la niña enfermó. El médico, proporcionado por sus amigas, declaró que iba a morir. Sus amigas suplieron lo necesario para que la niña estuviera cómoda en sus últimos días. A la vez, se mantuvieron alerta para evitar que el padre se robara los artículos y los cambiara por whisky.

De aquí en adelante, el que me relató la historia, pasó a contarme el resto de la historia como si fuera el padre mismo de la niña:

“Un día me senté junto a la cama de mi hija. Estaba desesperado por un trago. Ya había vendido todo lo que estaba a mi alcance. Miré alrededor de la habitación. No quedaba nada... nada de lo que yo pudiera echar mano. Sin embargo, me urgía un trago. Yo hubiera

vendido a mi niña; me hubiera vendido a mí mismo por un poco de whisky en ese momento. La pequeña criatura yacía en la cama, dormitando, con el Nuevo Testamento en una mano. Mientras la miraba, se quedó dormida, y el librito se deslizó de sus dedos y cayó sobre la colcha que cubría la cama.

”Sigilosamente, miré alrededor y luego estiré una mano temblorosa. Cogí el Nuevo Testamento y me apresuré a guardarlo entre mis ropas. De inmediato me escabullí como un culpable avergonzado y me fui a la venta de aguardiente.

”No me dieron más que una botella de whisky por el Nuevo Testamento. Era sólo un libro pequeño y deteriorado. Consumí la bebida diabólica casi de un solo golpe y pronto sentí el alivio de la sed que me quemaba por dentro. El licor ardiente estimuló la sangre estancada en los vasos enfermos de mi estómago y me sentí mejor. Qué me llevó de vuelta a la cama de mi hija no lo sé, pero volví y me senté a su lado. Ella parecía estar durmiendo. El whisky me había aliviado por unos instantes de la agonía horrible que sentía. Entonces la niña abrió los ojos lentamente y me miró.

”Extendió su brazo para tocar el mío y me dijo: «Papá, escúcheme. Me voy a morir. Cuando muera me iré a estar con Jesús, porque él dice que los niños son de él. Me voy al cielo, porque él también dice que los niños pequeños pertenecen al reino de los cielos. Eso lo aprendí en mi Nuevo Testamento. Papá, cuando llegue al cielo, ¿qué le diré a Jesús si me pregunta por mi Nuevo Testamento? ¡Papá, Papá! ¿Qué le responderé a Jesús?»

”Sus palabras me golpearon como un rayo. De repente, no pude más. Caí de rodillas junto a mi niña y clamé: «¡Dios, ten misericordia de este pecador!»

”Aquella botella de whisky sería el último licor que yo consumiera.

”Pocos días después, mi niña murió con su mano en las mías. Sus últimas palabras fueron: «Papá, ahora los dos vamos a estar con Jesús».

The Gospel for the Youth





Palabras del anciano

Sanford Yoder

UNA VENTANA AL MUNDO

"Si alguno ama al mundo, el amor del Padre no está en él."

Con más de 80 años y una afección cardíaca que atender, tengo tiempo para ver el mundo y observar lo que sucede. Desde el porche de mi casa observo el mundo que pasa por la calle.

Los niños con su inocencia feliz que disfrutan de sus paseos en bicicleta, y uno se pregunta si llegarán a honrar a sus padres y respetar a la autoridad, lo cual es el primer mandamiento con promesa de una vida larga y provechosa en la tierra.

Los adolescentes que pasan compitiendo con sus motocicletas y exhibiendo sus habilidades, creyendo que el ruido es sinónimo de potencia. ¿Llegarán a ser hombres de respeto y líderes capaces?

Las jovencitas mal vestidas, exhibiendo su cuerpo para llamar la atención. ¿Entenderán algún día que no son meros juguetes para los hombres? ¿Aprenderán la belleza de la modestia, la pureza, y la santidad, la verdadera gloria de la feminidad?

Un autobús lleno de trabajadores se dirige a los campos de piña. Allí los hombres trabajarán todo el día bajo el caluroso sol tropical para alimentar a los niños hambrientos que esperan en casa. ¿Habrá esperanza de días mejores para ellos?

Ahí van los vehículos todoterreno y las camionetas doble cabina a toda velocidad. En ellos viajan los propietarios de las empresas de piña, los gerentes, la élite. Mientras conducen sus vehículos finos, hablan con otros "importantes" por su teléfono celular. Platican de cómo aumentar los márgenes de ganancia, cómo lograr mayor eficiencia, y cómo reducir los costos de la mano de obra. ¿Leerán algún día el relato del hombre rico que quiso edificar graneros más grandes? (Lucas 12:16-21)

El ocaso moral de la sociedad resulta chocante: el divorcio y las segundas nupcias, la homosexualidad y el lesbianismo están a la orden del día.

¿Seguiremos nosotros, la iglesia de Cristo, mirando desde el porche, no haciendo otra cosa que lamentarnos? Puede que sea tarde, pero el mandato es: Vayan por todo el mundo y hagan discípulos de todos los hombres, bautizándolos, enseñándoles que guarden todas las cosas que Cristo nos ha mandado.

"En medio de la cual resplandecéis como luminarias en el mundo."

Sección para Padres



"Y vosotros, padres, no provoquéis a ira a vuestros hijos, sino criadlos en disciplina y amonestación del Señor" (Efesios 6:4).



El llamado supremo

Lección 8f

La fe y los
sentimientos

LAS VOCES INTERIORES

Hechos 10:19-20

"Y mientras Pedro pensaba en la visión, le dijo el Espíritu: He aquí, tres hombres te buscan. Levántate, pues, y desciende y no dudes de ir con ellos, porque yo los he enviado."

1 Juan 4:1

"Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios; porque muchos falsos profetas han salido por el mundo."

Al leer el libro de los Hechos, se observa que en varias ocasiones el Espíritu Santo les habló a los cristianos. ¿Nos habla el Señor hoy día de la misma manera? ¿Cómo podemos saber si es el Señor el que nos habla por medio del Espíritu o si es simplemente un sentimiento o un pensamiento que nos pasó por la mente en el momento? Estas preguntas surgen a menudo, especialmente a los nuevos en la fe.

La falta de discernimiento puede conducir a una persona a situaciones muy desafortunadas. Un joven puede tener una impresión clara en el corazón de que debe casarse con cierta jovencita, pero luego descubre que ella no lo ve igual. Una persona puede sentir un fuerte impulso de gritar en una reunión pública, o hacer algo que parezca muy raro. Al escuchar acerca de la obra extraña que Dios hizo por medio de la vida de una persona, otro cristiano sincero puede verse impulsado a hacer algo semejante, especialmente si se trata del cristiano sincero que acaba de comprometerse a servir al Señor de todo corazón y, en su celo, no le importa lo que otros digan.

¿Cómo podemos distinguir entre meros impulsos y la dirección del Espíritu Santo? Encontrar respuestas a esta pregunta no siempre es fácil.

¿Cómo nos dirige el Espíritu Santo?

1. Por lo general, el Espíritu Santo da dirección a través de ciertos medios.

La Biblia constituye un mensaje vivo que nos es revelado por el Espíritu Santo. Si queremos que el Espíritu Santo guíe nuestra vida, debemos leer con regularidad la Palabra de Dios y meditar en ella. Dios les habla a aquellas personas que buscan la comunión íntima con él.

Antes de tener el Nuevo Testamento, o en lugares donde la Biblia se prohibía, o donde la gente no sabía leer, Dios dio revelaciones especiales a su pueblo. Pero aquellos que tienen acceso a la Palabra de Dios hacen bien en buscar la dirección del Espíritu Santo a través de ella. Otros medios de dirección son la oración, el consejo de pastores espirituales, el consejo de otras autoridades, y la comunión espiritual con nuestros hermanos en la fe. Escuchemos lo que Dios nos dice en su Palabra, lo que nos dice mientras oramos, lo que nos dice a través de consejos espirituales, y lo que nos dice por medio de nuestros hermanos

en la iglesia. De esta manera se aclaran los sentimientos personales que tengamos. Logramos comprobar si provienen del Espíritu Santo o si son simplemente producto de nuestra imaginación. La dirección del Espíritu Santo siempre está en armonía con las santas Escrituras inspiradas por él.

2. Para discernir la voz del Espíritu Santo se requiere madurez espiritual.

Algunos cristianos tienen dificultad en discernir las voces interiores que escuchan. Generalmente, se trata de cristianos que llevan poco tiempo en la fe. Quieren hacer la voluntad de Dios, pero no logran discernir cuál es la voz de Dios. Una vez más, ésta es una buena razón para centrar nuestra atención en todas las formas de dirección que ya mencionamos: la Palabra de Dios, la oración, el consejo de los pastores, y el consejo de la hermandad. Esto no quiere decir que Dios no desea hablar de una manera directa, pero lleva su tiempo aprender a discernir la voz del Espíritu Santo.

Recuerde la advertencia del apóstol Juan: “probad los espíritus”. Esto indica que existe la posibilidad de malas interpretaciones y aun engaños. Especialmente los cristianos nuevos deben tener mucho cuidado de no basar sus ideas o decisiones solamente en las voces interiores.

3. El Espíritu Santo siempre glorifica a Cristo.

La dirección del Espíritu en el libro de los Hechos siempre se relacionaba con la predicación y la propagación del Evangelio. Aquellos que predicaban fueron escogidos y enviados bajo la dirección del Espíritu Santo (Hechos 13). Ellos, en sus viajes, confiaban en gran medida en la dirección del Espíritu. No cabe duda de que pasaron mucho tiempo en oración y ayuno en busca de esa dirección.

Dondequiera que exaltemos a Cristo, tanto la dirección como la unción del Espíritu Santo serán necesarias. A muchas personas les gustaría que el Espíritu Santo los guiara al tomar decisiones en su negocio, al comprar y vender ciertos artículos, o al invertir su dinero. Y no es incorrecto pedir la dirección de Dios en tales decisiones, si el corazón de verdad está buscando primeramente el reino de Cristo y toda la vida (incluso el negocio) está dedicada a él. Pero recuerde, el Espíritu Santo glorifica a Cristo, y no lo considere como un medio para hacer dinero, o para obtener alegría o comodidad personal.

Cuando ponemos demasiada importancia en nuestras ideas

personales, corremos el riesgo de dejarnos guiar por los sentimientos en vez de vivir por fe. Podemos vernos tentados a descuidar la lectura de la Palabra de Dios e ignorar los consejos de la autoridad espiritual. Incluso, podemos llegar a menospreciar una hermandad espiritual que nos quiere enseñar a ser mejores discípulos de Cristo. Al dejarnos guiar por los sentimientos nos exponemos a peligros espirituales.

Peligros de dejarse guiar por los sentimientos

1. Buscar señales.

A algunas personas les encanta contar historias espectaculares de señales especiales que han recibido, de voces que han escuchado y de visiones que han visto. Desgraciadamente, a la raíz de esto se halla el orgullo humano y no la gloria de Dios.

2. Evitar la responsabilidad de tomar decisiones.

Los cristianos deben tomar decisiones, y a veces estas decisiones son muy difíciles. En ocasiones, los sentimientos quisieran buscar una señal especial que nos indique qué debemos hacer. Si no tenemos cuidado, podemos evadir la responsabilidad de tomar una decisión sabia. Los sentimientos no deben eliminar la necesidad de evaluar sabiamente el caso en cuestión.

3. Decir a otros: “El Señor me dijo...” para favorecer nuestras ideas o acciones.

Esto puede ser muy sutil. ¿Quién querrá contradecirnos si decimos que el Señor nos ha dicho lo que debemos hacer? Cuando afirmo mis planes de esta manera, es posible que otras personas tengan miedo de preguntarme: “¿Será prudente, hermano, lo que usted piensa hacer?” De este modo, a sabiendas o no, podemos impedir que los demás evalúen nuestros hechos.

4. Exponernos a toda clase de influencias espirituales engañosas.

Quizá el mayor peligro de dejarnos guiar por las voces interiores es que nos exponemos a muchas voces que no vienen de Dios. Existen muchos otros espíritus, aparte del Espíritu Santo, que desean hablarnos.

El apóstol Pablo nos advierte: “Pero el Espíritu dice claramente que en los postreros tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando a espíritus engañadores y a doctrinas de demonios” (1 Timoteo 4:1). El apóstol Juan nos dice: “Probad los espíritus si son de Dios” (1 Juan 4:1).

La dirección del Espíritu Santo en la vida de aquellos que glorifican a Cristo es sumamente valiosa. Al leer el libro de los Hechos, es muy emocionante ver la manera en que el Espíritu guió la obra de la iglesia. Hoy en día también dejemos que ese mismo Espíritu Santo nos guíe. Pero tengamos mucho cuidado de no ser engañados por los espíritus falsos y por los abusos que existen en torno a este tema.

❧ Preguntas de estudio ❧

1. Mencione al menos cinco ejemplos del libro de los Hechos que demuestran cómo el Espíritu Santo guió a las personas.
2. ¿Cuáles son algunas cosas lamentables que pueden suceder cuando uno confunde sus propias ideas con la voz del Espíritu Santo?
3. El Espíritu Santo puede hablarnos, pero también puede guiarnos a través de otros medios. Mencione algunos de éstos. ¿Por qué es importante utilizar estos medios para discernir entre meros sentimientos y la dirección del Espíritu Santo?
4. ¿Cómo se asemeja el aprendizaje de un idioma natural a la manera en que el creyente aprende el lenguaje del Espíritu?
5. ¿Por qué es importante reconocer que toda dirección del Espíritu Santo glorificará a Cristo? ¿Cuáles versículos en Juan 16 afirman este principio?
6. ¿Cuáles fines egoístas tienen algunas personas cuando buscan la dirección del Espíritu Santo?
7. ¿Cuáles son las consecuencias de dirigirse principalmente por los sentimientos a la hora de discernir la dirección del Espíritu? Mencione los cuatro peligros que trae consigo tal actitud.
8. Describa las bendiciones que recibimos al ser guiados por el Espíritu Santo. ¿Por qué es tan necesario guardarnos de las voces interiores que son falsas?

(sigue en la página 20)

HISTORIA

JESÚS ENSEÑA EL

La oveja perdida y

Cierto día, algunos fariseos, escribas, e intérpretes de la ley vinieron para escuchar a Jesús. Se asombraron de ver que había con él ladrones, mentirosos, y gente pervertida.

—Jesús no debiera permitir que esos pecadores se junten con gente tan respetable como los judíos —decían—. Tampoco debiera él comer con ellos.

Jesús oyó las quejas y les dijo:

—Supongamos que alguno tenga 100 ovejas. Una noche se da cuenta de que falta un cordero. ¿Acaso dormiría tranquilo, sabiendo que falta un cordero? Claro que no. A pesar de lo cansado que esté, lo buscaría hasta hallarlo. Gozoso, lo traería de nuevo al rebaño. Invitaría a sus vecinos para regocijarse con él, porque halló su oveja perdida.

”Así trata Dios con la gente —continuó Jesús—. Hay más gozo en el cielo por un pecador que se arrepiente, que por 99 personas que se creen ser justos.

Pedro también necesitaba aprender más de como trata Dios con la gente. Un día preguntó:

—Maestro, ¿cuántas veces debo perdonar a la persona que siempre me ofende? ¿Basta con siete veces?

—No, Pedro —contestó Jesús—. Debes perdonarla hasta setenta veces siete. Escucha esta parábola.

”Cierta rey supo que uno de sus siervos le debía millones de pesos. El rey dio la orden de que vendieran al hombre, a su esposa, y a sus hijos como esclavos. Pero el siervo se arrodilló delante de él, pidiéndole misericordia. El rey tuvo compasión de él y le perdonó la deuda.

”Cuando el siervo salió, se encontró con otro siervo que le debía sólo un poco de dinero. Agarrándolo del cuello, le dijo: «¡Págame todo ya!»

”«Por favor tenga paciencia conmigo y yo se lo pagaré,» le rogaba el siervo. Pero el primer siervo no lo escuchó. Mandó que lo echaran en la cárcel.

”Cuando el rey escuchó esto, se enfureció. Le dijo al siervo malvado: «Yo te perdoné tu gran deuda, sin embargo tú no puedes perdonar al que te debe sólo un poco de dinero. Por esto, irás a la cárcel hasta que me pagues todo.»

”Recuerden —dijo Jesús—, Dios no los perdonará a menos que ustedes se perdonen el uno al otro de todo corazón.

Mateo 18:10-35; Lucas 15:3-7

BIBLICA

AMOR Y EL PERDÓN

el siervo malvado



El pastor regresa gozoso con el cordero perdido.

“Porque el Hijo del Hombre ha venido para salvar lo que se había perdido”

(Mateo 18:11).

1. ¿Alguna vez has hallado algo que se te perdió?
2. ¿Te gozaste por haberlo hallado?
3. ¿Se alegra Dios cuando uno perdona al otro?

Usado con permiso de: Christian Aid Ministries, Berlin, Ohio
Del libro: **101 Historias Bíblicas Favoritas** © 1994

☞ Aplicaciones prácticas ☞

1. ¿Cómo evalúa usted su propia fe? ¿Es débil o fuerte? Si su fe es débil, ¿cuáles dudas lo atormentan?
2. La fe viene por medio de la Palabra. Tenga en cuenta este principio, y describa el lugar que ocupa la Palabra de Dios en su vida. ¿Le ayuda la Palabra con relación a su fe? ¿Qué podría hacer usted para recibir más de la Palabra y así aumentar su fe?
3. Puesto que la fe es un resultado de la obra del Espíritu Santo, ¿cómo podría aumentar su fe? ¿Qué lugar ocupa el Espíritu Santo en su vida? ¿Anda usted en el Espíritu (Gálatas 5:16)?
4. Mencione algunas ocasiones en las que usted se ha desanimado. ¿Qué comparaciones mentales hacía usted que resultaron en ese desánimo?
5. ¿Cuáles son algunas maneras de fortalecerse en el Señor (tal y cómo lo hizo David)?
6. ¿Qué temores le rodean a usted (o a personas cerca de usted)? ¿Cuánto ha tenido que luchar con los siguientes temores: el temor al hombre, el temor al fracaso, el temor a ser descubierto, el temor al rechazo, y el temor al temor?
7. ¿Cuándo es correcto sentir temor? ¿Es para todos igual la protección del Señor o se limita a aquellos que hacen su voluntad? ¿De qué modo equivocado quiso Satanás que Jesús confiara en una promesa de Dios (véase Mateo 4:6)?
8. ¿Cómo ha limitado usted la autoridad y el poder de Dios? ¿De qué manera le invita Dios a confiar más en él?
9. ¿Cuál es la diferencia entre tener fe y ser presumido? ¿De qué modo son presumidas las personas hoy en día?
10. ¿De qué forma difiere la conciencia de las personas? ¿Por qué es importante respetar lo que dice la conciencia? ¿Hasta qué punto debemos respetar la conciencia de otro? ¿Existe un equilibrio entre respetar la conciencia ajena y ser controlado por ella?

11. ¿Ha luchado usted con sentimientos de culpa? ¿Por qué es tan importante experimentar un arrepentimiento sincero antes de tratar de superar los sentimientos de culpa? ¿Cuál es el peligro de buscar una y otra vez el perdón de Dios por los mismos pecados del pasado?
12. ¿Ha obedecido impulsos internos que le parecieron ser la voz del Espíritu Santo? ¿Qué bendiciones obtuvo? ¿Alguna vez ha seguido tal impulso y luego ha dudado de que realmente fuera la voz del Espíritu Santo?
13. ¿Por qué los cristianos inmaduros son más susceptibles a mal interpretar las percepciones internas? ¿De qué manera pueden contribuir los cristianos maduros a esta confusión?
14. Luego de haber estudiado esta lección, describa el lugar apropiado de la fe y los sentimientos en la vida del creyente. Según su parecer, ¿cuáles son algunos pasos que debe tomar en su propia vida para aumentar su fe?

(continuará en el siguiente número)

—John Coblenz

Usado con permiso de: **Christian Light Publications, Inc.**
Harrisonburg, Virginia, EE.UU. Derechos reservados



Respuestas: Actividad para niños

X pobre

sótano

△ Juan 3:16

Irlandés

☺
enfermeras

se recuperó

ladrones

clave secreta

entusiasta

Biblia

miedo X

☀
bendijo

Sección de Cocina



"A ser prudentes, castas, cuidadosas de su casa, buenas, sujetas a sus maridos, para que la palabra de Dios no sea blasfemada" (Tito 2:5).



ENSALADA FRÍA

Ingredientes:

4	patatas grandes
4	salchichas
4	pepinos pequeños
1	cebolleta
5 cdas	de mayonesa
1 cda	de mostaza
1	ramita de perejil
	sal y pimienta al gusto

Preparación:

Ponga a hervir agua con sal y cocine las patatas sin pelar durante 35 minutos a fuego alto hasta que estén suaves. Luego pele las patatas cocidas y córtelas en cuadritos medianos. Eche sal y pimienta al gusto.

Luego pique el pepino y la cebolleta bien fina y agréguelos a las patatas. Saltee las salchichas unos minutos en una sartén con un poco de aceite. Después córtelas en pedacitos y agréguelas a las patatas.

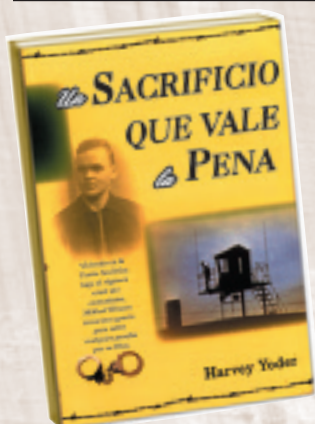
En un recipiente aparte, mezcle la mostaza y la mayonesa y agregue la mezcla a las patatas. Puede echar más sal si lo desea. Rocíe un poco de perejil encima.

Puede poner en la refrigeradora media hora para después servirla fría.

Sección para Jóvenes



Os he escrito a vosotros, jóvenes, porque sois fuertes, y la palabra de Dios permanece en vosotros, y habéis vencido al maligno" (1 Juan 2:14).



UN SACRIFICIO QUE VALE LA PENA

Epílogo y Glosario

Mikhail Khorev había estado en casa menos de dos días cuando fue llamado a comparecer ante la policía. Fue puesto bajo arresto domiciliario y no se le permitió salir más allá de la calle donde vivía. Impedido para continuar su obra de la iglesia bajo una vigilancia tan estricta, pasó a una vida escondida. Siguió asistiendo a las actividades de la iglesia pero pasaba cada noche en un lugar distinto.

Durante este tiempo, Vanya se comprometió con Lilya, la hija de un pastor de otra ciudad. Después de considerar el asunto en oración, Mikhail decidió no asistir a la boda, por temor a que llegarían agentes secretos para intentar arrestarlo. Él estaba en lo cierto.

Durante dos años, Mikhail vivió oculto, viajando y visitando a las iglesias, predicando y bautizando, pero nunca permanecía en un lugar mucho tiempo. Las iglesias registradas todavía operaban bajo la dirección del estado, pero las iglesias no registradas habían cortado todo nexo con ellas. La revista *Vestnik Istiny* continuaba saliendo de la prensa para animar y edificar a los creyentes.

Un cambio político empezó a sentirse en la Unión Soviética. El secretario general Gorbachov estaba permitiendo cambios arrasadores. En 1989, Mikhail recibió un documento que le comunicaba el fin de su arresto domiciliario. Volvió a casa y siguió viajando abiertamente. Para diciembre de 1991, la antigua Unión Soviética fue disuelta y las repúblicas pasaron a formar estados independientes. Boris Yeltsin llegó a ser presidente de la Comunidad de Estados Independientes (Federación de Rusia).

Pasha y Venya se casaron, y hoy (en el año 2006) Mikhail y Vera tienen 16 nietos.

Vanya es evangelista y viaja por toda Moldavia, donde organiza y coordina a otros evangelistas e iglesias en sus esfuerzos para difundir el evangelio. Pasha se mudó a los Estados Unidos y es miembro de una iglesia en el estado de Kansas, y Venya es predicador de la iglesia en Moscú.

Mikhail es anciano en la principal iglesia no registrada en Kishinev. Vera lo ayuda en su ministerio. Hasta el día de hoy, Mikhail no ha dejado

¡Ahora disponible en forma de libro!



**SACRIFICIO
QUE VALE
LA PENA**

Harvey Peller

Para: \$2.40
(más el costo del envío)

**Adquiere el
tuyo**

Para informarte del distribuidor
más cercano, pide información a:

Publicaciones La Mencion
Apartado 15
P.O. Box de San Carlos
Cruz Roja, Centroamérica
plm@ccr.org
(508) 246-8017

su ministerio de predicador itinerante. Ha empezado a trabajar entre los gitanos, y varias iglesias se han formado entre ellos. Este hecho es sorprendente debido a que los gitanos generalmente son despreciados por la sociedad.

Mikhail también desempeñó un papel importante en la dirección de la ayuda que recibieron las iglesias de inmigrantes rusos en los Estados Unidos. Después de la caída de la Unión Soviética, miles de bautistas emigraron a los Estados Unidos, muchos como refugiados religiosos. Sin embargo, para algunos fue difícil relacionarse con el “cristianismo” materialista y permisivo de los Estados Unidos. Muchos simplemente cedieron a la corriente general de la sociedad norteamericana. Las escuelas públicas fueron una influencia negativa de mucho peso sobre sus hijos. Tras reconocer los peligros que enfrentaban, algunos inmigrantes le pidieron al Concilio de Iglesias que les permitiera volver a formar parte de su fraternidad. Estos inmigrantes deseaban mantener los mismos estándares de santidad que en el pasado. Mikhail fue uno de los hermanos que viajó a los Estados Unidos para organizar a estas iglesias. Hoy día, se encuentran iglesias rusas esparcidas por los Estados Unidos que guardan gran similitud con las iglesias bautistas no registradas de la antigua Unión Soviética.

El Concilio de Iglesias respondió a las nuevas condiciones de libertad con celo evangélico. Iglesias nuevas empezaron a brotar en cantidades increíbles. Aunque fueron sacudidas por los vientos del cristianismo moderno provenientes de Occidente, se han mantenido firmes, y hoy miran con cautela a las iglesias, los predicadores, y los autores de Occidente.

FIN

—Harvey Yoder

Usado con permiso de:

TGS Internacional

Berlin, Ohio, EE.UU.

Derechos reservados



Glosario

Aarón Moiseyevich: Aarón, hijo de Moisés.

Agrippina: Madre de Mikhail Khorev.

Aída Skrypnikova: Mujer creyente, presa en Moscú.

Alexei: Preso influyente en Novosibirsk, buen amigo de Mikhail.

Amnistía Internacional: Organización con sede en Londres que procura informar al público acerca de las violaciones a los derechos humanos. También procura constantemente la liberación de presos políticos.

Antonov: Clase de manzana, originaria de Rusia.

Arlov: Apellido.

Azarov: Nombre propio de una persona.

Babushka Sasha: Abuela Sasha, variante familiar de Alejandra (Nótese que tanto hombres como mujeres pueden ser llamados Sasha. Es la forma familiar tanto de Alejandro como de Alejandra.)

Bendery: La actual Tighina, una ciudad importante de Moldavia.

Bolshaya Shishka: Literalmente “piña de pino grande”, un término utilizado como equivalente de “jefe” o “pez gordo”.

Boris Yeltsin: Primer presidente de Rusia después de la era soviética.

borscht: Sopa con patatas, remolachas, y otras verduras, y a veces con carne de cerdo.

chifir: Bebida narcótica hecha de té negro.

Chuchulyeny: Aldea en la Unión Soviética.

Concilio de Iglesias: Cuerpo de personas conformado por todos los hermanos ordenados además de otros hermanos maduros; proveyó supervisión y liderazgo a la iglesia.

Concilio de Iglesias Cristianas Bautistas: Iglesias que se opusieron a las regulaciones antireligiosas del gobierno soviético. También fueron conocidas como la iglesia no registrada o el Concilio de Iglesias.

Crimea: Península en el sur de Ucrania que se adentra en el Mar Negro.

Dnipropetrovsk: Ciudad al centro del sur de Ucrania sobre el río Dniéper.

Donbáss: Región grande, conocida por su industria y minas de carbón, que cubre la parte sureste de Ucrania y llega hasta la parte suroeste de Rusia.

Evangélicos Cristianos Bautistas: A principios del siglo veinte había dos denominaciones en Rusia: los Evangélicos Cristianos y los Bautistas. El gobierno soviético los presionó para que se unieran, y desde entonces han sido conocidos como los Evangélicos Cristianos Bautistas. Después de la Segunda Guerra Mundial, éstas se separaron en iglesias no registradas e iglesias registradas.

Frunze: La actual Biskek, capital de Kirguistán, un país centroasiático que era en ese tiempo una de las repúblicas de la Unión Soviética.

Gorbachov: Último presidente de la Unión Soviética.

Gran Guerra de la Patria: Segunda Guerra Mundial.

Greesha Alexandrovich: Greesha (variante familiar de Gregorio), hijo de Alejandro.

Hermitage: Museo grande de arte en Leningrado.

casa de oración: Término con que los creyentes rusos se referían a las casas donde se congregaban.

Irkutsk: Ciudad grande junto al Lago Baikal en el sureste de Siberia, a más de 1600 kilómetros al este de Omsk.

Ivan: Juan.

Ivanovich: Hijo de Ivan.

kasha: Avena cocida.

KGB: Abreviatura de Comité para la Seguridad del Estado. La KGB operaba como la agencia de inteligencia internacional y como la agencia de seguridad nacional de la Unión Soviética. Sus responsabilidades incluían la supervisión general de la población, por lo que puede considerarse como la agencia directamente responsable por la persecución de los creyentes.

NOTA: Durante el tiempo de esta historia, esta agencia fue conocida por varios nombres, incluyendo Comisariato Popular para Asuntos Internos (NKVD), y Ministerio de Asuntos Internos (MVD). Para evitar confusión, solamente utilizamos el término KGB.

Járkov: Una ciudad grande en el este de Ucrania.

Khorev: Apellido de Mikhail, personaje principal del libro.

Kiev: La capital de Ucrania.

Kirguisia: Actual Kirguistán, un país centroasiático que era una de las repúblicas de la Unión Soviética.

Kishinev: La actual Chisinau; la capital de Moldavia.

Klyuchov: Apellido.

Kolya: Variante familiar de Nicolai.

kopek: 100 kopeks eran un rublo, la unidad monetaria de Rusia.

Kostya: Variante familiar de Constantino (Konstantine).

Kreker: Apellido.

Kryuchkov: Apellido.

Lago Ladoga: Lago grande y poco profundo de tierra adentro.

Lefortovo: Región de Moscú.

Lenin: Primer gobernante de la Unión Soviética.

Leonid Ilich Brézhnev: Cabeza de la Unión Soviética de 1964 a 1982.

Lilya: Nombre propio.

Magadán: Ciudad de clima nórdico severo en las orillas del Mar de Ojotsk, una ramificación al norte del Océano Pacífico.

María: Hermana de Mikhail.

Marx: Karl Marx, sus obras forman la base del pensamiento y creencia conocidos como el marxismo, sobre los cuales se fundó el comunismo.

Melnikov: Investigador de la KGB.

Mikhail: Miguel; personaje principal de la historia de este libro.

Mikhailovich: Hijo de Mikhail; los pueblos eslavos utilizan patronímicos como segundo nombre. Por ejemplo, al nombre del padre se le agrega “ovich” y pasa a ser el segundo nombre del hijo.

Misha: Variante familiar de Mikhail.

Moldavia: Pequeño país entre Ucrania y Rumania; era una república de la Unión Soviética.

Nadia: Variante familiar de Nadyezhda.

Nadyezhda: Hermana de Mikhail; su nombre significa esperanza.

Natasha: Variante familiar de Natalia.

Nicolai: Nicolás.

Novosibirsk: Literalmente “Nueva Siberia”, ciudad grande en el centro de Siberia.

óblast: División territorial y administrativa básica de la Unión Soviética; tiene menos poder administrativo que el estado, pero más que la comarca.

Odessa: Puerto ucranio importante a orillas del Mar Negro.

Omsk: Ciudad grande en el suroeste siberiano, situada a unos 600 kilómetros al oeste de Novosibirsk.

ortodoxa: Iglesia parecida en creencias y prácticas a la iglesia católica romana. La iglesia ortodoxa se encuentra principalmente en el este y sureste de Europa.

Pasha: Variante familiar de Pavel.

Pavel: Pablo.

Petrov: Nombre propio (Pedro).

Petrovich: Hijo de Petrov.

Poltava: Ciudad del centro de Ucrania.

Prutyanu: Nombre propio de una persona.

Rostov: Ciudad en Rusia varios cientos de kilómetros al sudeste de Moscú.

rublo: Unidad monetaria de Rusia.

Rudenko: Nombre propio de una persona.

S Bogom: Que Dios lo acompañe; frase común usada por los creyentes en despedidas.

Sasha: Variante familiar de Alejandro.

Savvelly: Apellido.

minusválido en segundo grado: En la Unión Soviética las personas con discapacidades eran clasificadas en tres categorías según la severidad de la discapacidad.

Siberia: Vasta región en Rusia que se extiende desde las montañas Urales hasta el Océano Pacífico, y desde el Océano Ártico hasta Kazajistán y Mongolia.

Skepev: Oficial de la Unión Soviética.

Sleichkov: Oficial de la Unión Soviética.

Sofiyevka: Aldea pequeña.

Stalin: Secretario general de la Unión Soviética.

La Purga de Stalin: Período en la década de los treinta cuando Stalin mató a millones de sus compatriotas por medio de ejecuciones y hambrunas, así como en prisiones. Su meta era industrializar el país y consolidar su poder.

Sumy: Ciudad en el noreste de Ucrania.

Soviet Supremo: El más alto cuerpo legislativo de la Unión Soviética; la palabra “soviet” significa concilio.

Sverdlovsk: Ciudad en el centro occidental de Rusia.

Tavda: Ciudad en el centro occidental de Rusia.

Togev: Nombre propio de una persona.

Ucrania: País europeo grande al norte del Mar Negro que formaba parte de la Unión Soviética.

Valya: Variante familiar de Valentina.

Vanya: Variante familiar de Ivan.

Venya: Variante familiar de Veniamin (Benjamín).

Vera: Nombre propio de una persona; esposa de Mikhail; personaje principal de la historia de este libro; significa fe.

Vestnik Istiny: *El Heraldo de la Verdad*, nombre de la revista publicada por el Concilio de Iglesias.

Volodorski: Auditorio.

Vova: Variante familiar de Vladimir.

Sección para niños



"Mas Jesús, llamándolos, dijo: Dejad a los niños venir a mí, y no se lo impidáis; porque de los tales es el reino de Dios" (Lucas 18:16).

Juan tres dieciséis

En una noche fría de invierno un pobre muchacho irlandés estaba parado en las calles de la ciudad de Dublín. Era un pequeño vagabundo; no tenía ni casa ni amigos.

Un grupo de muchachos malos, mayores que él, habían sido sus mentores. Eran ladrones, y llevaban al jovencito por el camino ancho de la destrucción del carácter. Esa noche habían planeado un robo. Le habían dicho al joven que los esperara en cierta calle a cierta hora.

Mientras los esperaba, tiritando de frío, sintió de pronto una mano en el hombro. La noche estaba muy oscura y apenas se divisaba la figura alta de un extraño parada a su lado. El muchacho temblaba de miedo. Pero en tono amable, el hombre le dijo:

—Muchacho, ¿por qué te encuentras aquí a estas horas de la noche? Los muchachos de tu edad no deben andar en la calle a estas horas. Vete a la casa a acostarte.

—No tengo ni casa ni cama.

—¿Dónde duermes?

—Dondequiera que halle abrigo. En un algún cobertizo, en un sótano, en una caja o un barril.

—Pobrecito, ¡qué desgracia! Si yo te indicara un lugar con una cama, ¿irías?

—Claro que sí, señor.

—Bueno, vete a este lugar —y le dio el nombre de la calle y el número de la casa—. Allí te darán una cama.

Sin decir más, el muchacho se dirigió al lugar que se le había indicado.

—¡Oye! —le interrumpió el extraño—. ¿Cómo vas a entrar? Tienes que decir una clave secreta. ¿Sabes leer?

—No, señor.

—Bueno, recuerda que la clave secreta es Juan 3:16. Eso te ayudará.

Muy contento, el muchacho se apresuró a buscar el lugar. Repetía vez tras vez: “Juan 3:16... Juan 3:16... Juan 3:16”. Pronto se encontró delante de un portón alto de hierro. Con timidez, tocó el timbre. El portero con voz ronca preguntó:

—¿Quién llama?

—Yo, señor; soy Juan 3:16 —contestó el muchacho con voz temblorosa.

—Bien, pasa adelante.

Pronto el muchacho estaba entrando en calor en una cómoda cama. Cuando ya cedía al sueño, pensó: *Ese nombre me da buena suerte; me lo voy a dejar.*

En la mañana le dieron un tazón de leche caliente y pan antes de despedirlo, pues aquel era un refugio nocturno solamente. El muchacho deambulaba por las calles con miedo de encontrarse con algunos de sus compañeros. Meditaba en la noche pasada y en su nuevo nombre. Comenzó a cruzar una calle muy transitada cuando de repente un coche tirado por caballos lo atropelló.

El muchacho perdió el conocimiento y fue llevado al hospital más cercano. Volvió en sí cuando lo ingresaban. En los hospitales de Dublín es costumbre apuntar la religión junto al nombre y la dirección del paciente. Le preguntaron si era católico o protestante.

—No estoy seguro. Ayer era católico, pero ahora soy Juan 3:16.

Las enfermeras se rieron pero apuntaron “Juan 3:16” como religión. No pasó mucho tiempo hasta que las heridas le produjeron una fiebre al joven y lo llevaron al delirio. Vez tras vez el muchacho decía en un tono resonante: “Juan 3:16... Juan 3:16... Juan 3:16. Él dijo que me ayudaría y es cierto.”

Juan tres dieciséis

“Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.”



Esto llamó la atención de los demás pacientes. ¿Qué quería decir con eso de “Juan 3:16”? Primero uno y después otro, los pacientes fueron sacando sus Biblias y leyeron las palabras preciosas: *“Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.”*

Cuando el muchacho volvió en sí, el paciente de la cama al lado le dijo:

—Juan 3:16, ¿cómo estás?

—¿Cómo es que sabe mi nuevo nombre?

—Lo repetiste vez tras vez.

—¿Qué significa mi nuevo nombre? ¿De dónde viene?

—Proviene de la Biblia.

—¿La Biblia? Y eso ¿qué es?

—La Biblia es la Palabra de Dios. Nos cuenta del amor de Dios para con nosotros. Nos cuenta que su Hijo Jesucristo murió para salvarnos de nuestros pecados.

—Léamela, por favor.

Cuando el joven oyó las palabras, dijo:

—¡Qué hermoso! Habla del amor y de un lugar que no es un albergue sólo por una noche, sino que es un hogar para siempre.

En un catre cerca del muchacho yacía un anciano muy enfermo. Un día por la mañana muy temprano, una enfermera le preguntó:

—¿Cómo te va hoy, Patrick?

—Mal, muy mal. Que tenga Dios piedad. Seguramente me muero. Yo, tan pecador. No estoy listo para morir. ¿Qué hago? ¿Qué será de mí?

El muchacho del nuevo nombre oyó las palabras afligidas del anciano.

—Patrick, usted necesita la clave secreta para que lo admitan.

—Es cierto, hijo. ¿La conoces?

—Sé de algo que le ayudará. A mí me ha servido de mucho.

—Dímelo; dímelo rápido. Si tan sólo hallara algo que me ayude, podría morir contento.

—Escuche; es Juan 3:16. ¿Me oye?

—Sí, sí. Sigue.

—Juan 3:16: “Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.”

Veza tras veza repitió las palabras preciosas. Creyó en Jesús por medio de ellas. Patrick halló paz en la hora de la muerte. La clave secreta le dio entrada a la vida eterna.

Nuestro amigüito se recuperó. Durante mucho tiempo Juan 3:16 fue el único versículo de la Biblia que conocía. Dios bendijo su fe sencilla. El muchacho trabó amistad con varias personas. Éstas hicieron posible que él asistiera a la escuela. Llegó a ser un trabajador serio y entusiasta para su Señor y Salvador.

—De *Gospel Stories*

—Traducido y usado con permiso



VERSÍCULO DE MEMORIA

“Dios envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él” (1 Juan 4:9).

Actividad

para niños

Usa los lápices de color para marcar las palabras de la historia según las instrucciones.

pobre	sótano	Juan 3:16
irlandés	enfermeras	se recuperó
ladrones	clave secreta	entusiasta
Biblia	miedo	bendijo

1. Subraya con verde lo que necesitaba el muchacho para entrar en el albergue nocturno.
2. Dibuja una flor anaranjada encima de la palabra que dice lo que Dios hizo con la fe sencilla del muchacho.
3. Subraya con rojo la palabra que dice qué clase de trabajador llegó a ser el muchacho.
4. Pon una raya azul encima de las palabras que explican qué pasó con el muchacho en el hospital.
5. Encierra en un recuadro negro el lugar donde el muchacho dormía a veces.
6. Marca con una X amarilla después de la palabra que dice lo que sintió el muchacho cuando un extraño le puso la mano en el hombro.
7. Encierra con rojo la palabra que dice qué eran los compañeros del muchacho.
8. Dibuja un triángulo morado antes de la cita del único versículo que conocía el muchacho.
9. Encierra con amarillo el libro del que no había oído el muchacho.
10. Marca con una X marrón antes de la palabra que describe al muchacho al principio de la historia.
11. Dibuja una sonrisa anaranjada encima de las personas que se rieron en el hospital.
12. Pinta de verde las letras de la palabra que indica de qué país era el joven.

(Las respuestas se encuentran en la página 21.)

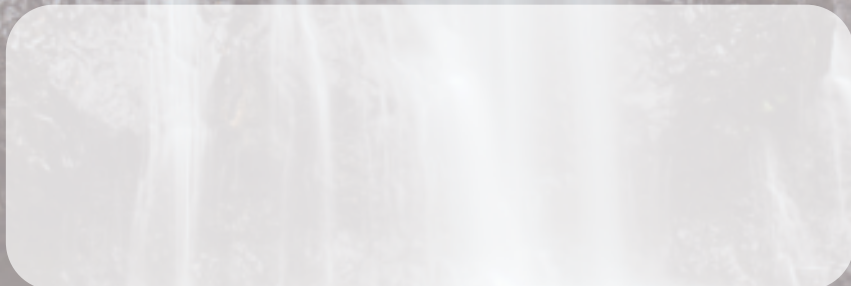
A l sabio,
pocas
palabras le bastan.



Si desea recibir *La Antorcha de la Verdad*
bimestralmente, pídala a esta dirección:

¡GRATIS!
La Antorcha de la Verdad
Apartado #15, Pital de San Carlos, Costa Rica, C.A.

Si usted tiene alguna pregunta, o si necesita ayuda espiritual, estamos
a sus órdenes. Puede consultar a una de estas direcciones:





“Tenemos ... la palabra ... a la cual hacéis bien en estar atentos como a una antorcha que alumbra en lugar oscuro...” (2 Pedro 1:19).

Cosas preciosas del cielo

*“Un pedacito del cielo está en mi jardín...
Rosado y fragante... Sagrado y brillante...
Un pedacito que se llama, “lirio”.*

*Un pedacito del cielo está en mi casa...
Dulce y sagrado... Melodioso y grato...
Un pedacito que se llama, “canción de la familia”.*

*Un pedacito del cielo está a mi lado...
Tierno y bello... Alegre y sincero
Un pedacito que se llama, “sonrisa de mi amiga”.*

*Unos pedacitos del cielo están a mi alrededor...
Juegan y saltan... Ríen y cantan...
Unos pedacitos que se llaman, “niñitos”.*

*Una gloria del cielo está en mi ser...
Clara y brilla... da valor a la vida...
Una gloria que se llama, “LA PRESENCIA DE DIOS”.*

*Starla de Goodwin
Puerto Octay, Chile*